

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bekleidung aus unserem  
Haus ist Bekleidung

- in guter Qualität
- mit funktionellem Styling
- und hohem Tragkomfort

Im Dienst und im Beruf mit  
**Lutteurs Top Dress**

Beim Sport und in der  
Freizeit mit

**Barbados  
Don Carlos  
Lutteurs Chemiserie**

*Barbados*

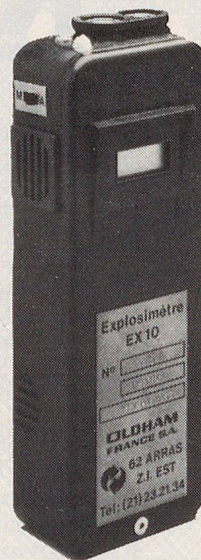


Bezugsquellennachweis  
durch

**FEHLMANN AG**  
**5040 Schöffland**  
Tel. 064 / 81 23 33

## GAS-Messung-Analyse-Detektion-Überwachung-Alarm

Die erhöhten Anforderungen an den Personen- und Umweltschutz verlangen nach angepassten Mess- und Überwachungsmöglichkeiten. Unsere neue Produktpalette auf diesem Sektor wird Sie interessieren:



- **COSMA** stationäre und mobile Gasanalyse-Geräte für Emissions- und Immissionsmessungen: z.B. CO, CO<sub>2</sub>, NO, NO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, H<sub>2</sub>S, SO<sub>2</sub> Überwachung und Messung von O<sub>2</sub>.
- **IMR** tragbare Rauchgasanalyse-Computer (elektrochem. Zellen) mit Drucker, Bildschirm, Speicher, für die Schadstoffe CO/SO<sub>2</sub>/NO/NO<sub>2</sub>/H<sub>2</sub>S mit gleichzeitiger Wirkungsgradberechnung bei Feuerungsanlagen.
- **OLDHAM** Toximeter/Explosimeter (Pockets). Instant-Messung von Gasen mit Pumpe und Prüfröhrchen. Stationäre Überwachungs- und Alarminrichtungen für toxische und explosive Gase. Laser-Staubmessgerät **PULVERIMETER** für die kontinuierliche Messung von Staubemissionen bei Industriefeuerungen und der Kehrlichtverbrennung.

Vertretung für die Schweiz:

Schubarth & Co. AG, Lange Gasse 90, 4052 Basel  
Tel. 061/23 84 84

Abt. Mess- und Regeltechnik

# Schubarth

## Katadyn-Systeme. Für natürliches, entkeimtes Wasser.



Unbedenklich trinkbares Wasser wird zusehends knapp. Das unentbehrlichste Lebensmittel ist stark gefährdet.

Seit mehr als 50 Jahren beschäftigen wir uns mit der Entkeimung von Wasser. Wir lösen Wasseraufbereitungs-Probleme umweltfreundlich und wirtschaftlich. Das Wasser wird im Geschmack, Geruch und Mineraliengehalt nicht beeinflusst! Langlebige Katadyn-Erzeugnisse bewähren sich in der kommunalen und privaten

Trinkwasserversorgung, in der Industrie, der Schifffahrt und im Freizeit-Sektor.

Katadyn-Verfahren: Filter (bakteriologisch), Ultraviolett- und Electro-Katadyn-Anlagen sowie Micropur (Tabletten, Pulver, flüssig).

### Katadyn Produkte AG Wasserentkeimung

Industriestr. 27, CH-8304 Wallisellen  
Tel. 01/830 36 77, Telex 826 267 kdyn ch  
Telefax 01/830 79 42

WASSER IST LEBEN

